

378587-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di ingegneria – ASTEC - STEP de Châteauneuf - Planificateur général

OJ S 105/2026 03/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54, 1950 Sion)

E-mail: s.schelker@sion.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ASTEC - STEP de Châteauneuf - Planificateur général

Descrizione: STEP de Châteauneuf – Réhabilitation 2035 Le présent marché concerne les prestations de planificateur général pour la modernisation et à la mise en conformité de la STEP de Châteauneuf, exploitée par la Ville de Sion. Cette installation, qui assure le traitement des eaux usées de la rive droite du Rhône ainsi que de plusieurs communes voisines, doit intégrer un traitement des micropolluants conformément aux exigences de l'Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux). Une étude de faisabilité et avant-projet sommaire menés entre 2023 et 2025 par CSD Ingénieurs ont permis de donner le cadre au projet de réhabilitation de la STEP. Sur cette base, l'ASTEC lance le présent appel d'offres pour la poursuite du programme « Réhabilitation 2035 », visant à définir les solutions techniques, dimensionnements et options de modernisation nécessaires à la pérennité et à l'évolution future de la STEP de Châteauneuf.

Identificativo della procedura: 593d8734-397c-4f7d-ad36-fb1d936f9d00

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Sion

Codice postale: 1950

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: ASTEC - STEP de Châteauneuf - Planificateur général

Descrizione: STEP de Châteauneuf – Réhabilitation 2035 Le présent marché concerne les prestations de planificateur général pour la modernisation et à la mise en conformité de la STEP de Châteauneuf, exploitée par la Ville de Sion. Cette installation, qui assure le traitement des eaux usées de la rive droite du Rhône ainsi que de plusieurs communes voisines, doit intégrer un traitement des micropolluants conformément aux exigences de l'Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux). Une étude de faisabilité et avant-projet sommaire menés entre 2023 et 2025 par CSD Ingénieurs ont permis de donner le cadre au projet de réhabilitation de la STEP. Sur cette base, l'ASTEC lance le présent appel d'offres pour la poursuite du programme « Réhabilitation 2035 », visant à définir les solutions techniques, dimensionnements et options de modernisation nécessaires à la pérennité et à l'évolution future de la STEP de Châteauneuf.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71200000 Servizi architettonici e servizi affini, 71400000 Servizi di urbanistica e architettura paesaggistica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Sion

Codice postale: 1950

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 184 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rue de Lausanne 23, 4ème étage

Informazioni supplementari: Salle de conférence

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54,
1950 Sion)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54, 1950 Sion)

Numero di registrazione: d2b15c95-7f11-4079-8313-e5b829e00ca0

Indirizzo postale: Rue de Lausanne 23

Località: Sion

Codice postale: 1950

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

E-mail: s.schelker@sion.ch

Telefono: +41273241615

Indirizzo internet: <https://sion.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9ea40905-165d-402b-8611-01da94ee87d8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/06/2026 02:25:57 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 378587-2026

Numero dell'edizione della GU S: 105/2026

Data di pubblicazione: 03/06/2026